

N. 2002 — 4240

[C — 2002/31565]

26 SEPTEMBER 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vierde wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brussels instellingen, inzonderheid op het artikel 40, § 1, gewijzigd bij de speciale wet van 16 juli 1993;

Gelet op ordonnantie van 11 maart 1999 betreffende de euro;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2000 tot uitvoering van de ordonnantie betreffende de euro inzake de interne berekeningen binnen de administratie voor de overgangperiode;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 oktober 2001 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op volgende formaliteiten waaraan voormeld besluit voorafgaandelijk werd onderworpen :

het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juli 2001;

de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 september 2001;

het protocol nr. 2001/38 van sector XV van 10 oktober 2001;

Overwegende dat het bovenvermeld besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 oktober 2001 behalve de handtekening van de leden van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de handtekening van de Staatssecretaris belast met Ambtenarenzaken draagt, terwijl volgens de jurisprudentie van de Raad van State het besluit enkel door de leden van de Regering kon worden voorgedragen en getekend en niet door een Staatssecretaris zoals in casu;

Overwegende dat, dientengevolge, voormeld besluit het risico loopt een vormfout te bevatten en het dient te worden ingetrokken gezien het risico tot nietigverklaring van alle feitelijke en rechtsbepalingen genomen op basis ervan;

Overwegende, voorts, dat het noodzakelijk is voormeld besluit te herstellen en de bepalingen die het bevat opnieuw uit te vaardigen met uitwerking vanaf de dag van de aanvankelijke inwerkingtreding ervan;

Overwegende dat, naar aanleiding van de invoering van de euro op 1 januari 2002, de bedragen in frank vermeld in voormeld statuut inderdaad werden omgezet in euro met uitwerking vanaf de voormelde datum door het voormeld besluit van 18 oktober 2001;

Overwegende dat de bepalingen die voormeld besluit bevatte, dienen te worden hernomen aangezien de bedragen sinds die datum in euro worden uitbetaald aan de ambtenaren;

Overwegende dat het opnieuw uitvaardigen met terugwerkende kracht van de ingetrokken bepalingen er aldus toe strekt de continuïteit, de doeltreffendheid en de goede werking van de diensten gepresteerd door de ambtenaren van het ministerie veilig te stellen;

Overwegende dat, zodoende, de vereisten betreffende de rechtszekerheid en de individuele rechten voortvloeiend uit de toepassing van het nieuwe statuut van het ministerie zullen geëerbiedigd;

Gelet op de beslissing van de Regering tot verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van ten hoogste één maand;

F. 2002 — 4240

[C — 2002/31565]

26 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant quatrième modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2000 portant exécution de l'ordonnance relative à l'euro en matière de calculs internes aux administrations pour la période transitoire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 octobre 2001 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu les formalités suivantes auxquelles ledit arrêté a été soumis préalablement :

l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juillet 2001;

l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 septembre 2001;

le protocole du comité de secteur XV n° 2001/38 du 10 octobre 2001;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 octobre 2001 précité porte, outre la signature des membres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, la signature du Secrétaire d'Etat chargé de la Fonction publique régionale alors que, selon la jurisprudence du Conseil d'Etat, l'arrêté ne pouvait être proposé et signé que par des membres du Gouvernement, et non par un Secrétaire d'Etat comme en l'espèce;

Considérant, dès lors, que ledit arrêté encoure le risque d'être affecté d'un vice de forme et qu'il convient de le rapporter étant donné le risque d'invalidation de toutes les dispositions de droit ou de fait prises sur base de celui-ci;

Considérant, par ailleurs, la nécessité de rétablir ledit arrêté et de reprendre les dispositions qu'il contient avec prise d'effet au jour de leur mise en vigueur initiale;

Considérant, en effet, que, suite à l'introduction de l'euro au 1^{er} janvier 2002, les montants en francs figurant dans le statut précité ont été convertis en Euro avec prise d'effet à la date précitée par l'arrêté du 18 octobre 2001 précité;

Considérant qu'il convient de rétablir cette conversion à partir du 1^{er} janvier 2002, les montants étant liquidés en euro aux agents depuis cette date;

Considérant que la reprise à titre rétroactif des dispositions rapportées visent ainsi à sauvegarder la continuité, l'efficacité et le bon fonctionnement des services prestés par les agents du ministère;

Considérant que, ce faisant, les exigences de la sécurité juridique et les droits individuels découlant de l'application du nouveau statut des agents du ministère seront respectées;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Gelet op het advies van de Raad van State 33.942/2/V, gegeven op 28 augustus 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de minister van Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De weddeschalen in bijlage I, bedoeld in artikel 322 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden vervangen door de weddeschalen in bijlage I van dit besluit.

Art. 2. De volgende wijzigingen worden aangebracht in de hierna volgende artikelen van hetzelfde besluit :

- in artikel 328 wordt het bedrag van 40 000 F vervangen door het bedrag van 1.000 EUR;

- in artikel 340 worden de bedragen van 45 000, 20 000 en 15 000 F respectievelijk vervangen door de bedragen van 1.125 EUR, 500 EUR en 375 EUR;

- in artikel 352 wordt het bedrag van 100 F vervangen door het bedrag van 2,50 EUR;

- in artikel 353 wordt het bedrag van 144 000 F vervangen door het bedrag van 3.570 EUR;

- in artikel 355 worden de bedragen van 24 000, 18 000 en 12 000 F respectievelijk vervangen door de bedragen van 600 EUR, 450 EUR en 300 EUR;

- in artikel 357 wordt het bedrag van 3 250 F vervangen door het bedrag van 80,57 EUR;

- in artikel 358 wordt het bedrag van 11 940 F vervangen door het bedrag van 295,99 EUR;

- in artikel 383 wordt het bedrag van 6 F vervangen door het bedrag van 0,15 EUR;

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 oktober 2001 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt ingetrokken.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 5. De Minister van Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 september 2002.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Vu l'avis du Conseil d'Etat 33.942/2/V, donné le 28 août 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les échelles de traitement figurant à l'annexe I, visée à l'article 322 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale sont remplacées par les échelles de traitement figurant à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Les modifications suivantes sont apportées aux articles ci-après du même arrêté :

- à l'article 328, le montant de 40.000 F est remplacé par le montant de 1.000 EUR;

- à l'article 340, les montants de 45 000 F, de 20 000 F et de 15 000 F sont remplacés respectivement par les montants de 1.125 EUR, de 500 EUR et de 375 EUR;

- à l'article 352, le montant de 100 F est remplacé par le montant de 2,50 EUR;

- à l'article 353, le montant de 144 000 F est remplacé par le montant de 3.570 EUR;

- à l'article 355, les montants de 24 000 F, de 18 000 F et de 12 000 F sont remplacés respectivement par les montants de 600 EUR, 450 EUR et de 300 EUR;

- à l'article 357, le montant de 3 250 F est remplacé par le montant de 80,57 EUR;

- à l'article 358, le montant de 11 940 F est remplacé par le montant de 295,99 EUR;

- à l'article 383, le montant de 6 F est remplacé par le montant de 0,15 EUR.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 octobre 2001 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est rapporté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 5. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 septembre 2002.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Bijlage 1 — Annexe 1^{re}

Ancienniteit Ancienneté	A101	A102	A103	A111	A112	A113
0	21 850,00	24 000,00	26 020,00	26 020,00	29 200,00	32 160,00
1	22 490,00	24 640,00	26 660,00	26 660,00	29 840,00	32 850,00
2	23 130,00	25 280,00	27 300,00	27 300,00	30 480,00	33 540,00
3	23 770,00	25 920,00	27 940,00	27 940,00	31 120,00	34 230,00
4	23 770,00	25 920,00	27 940,00	27 940,00	31 120,00	34 230,00
5	24 750,00	26 900,00	28 920,00	29 060,00	32 240,00	35 600,00
6	24 750,00	26 900,00	28 920,00	29 060,00	32 240,00	35 600,00
7	25 730,00	27 880,00	29 900,00	30 180,00	33 360,00	36 970,00
8	25 730,00	27 880,00	29 900,00	30 180,00	33 360,00	36 970,00
9	26 710,00	28 860,00	30 880,00	31 300,00	34 480,00	38 340,00
10	26 710,00	28 860,00	30 880,00	31 300,00	34 480,00	38 340,00
11	27 690,00	29 840,00	31 860,00	32 420,00	35 600,00	39 710,00
12	27 690,00	29 840,00	31 860,00	32 420,00	35 600,00	39 710,00
13	28 670,00	30 820,00	32 840,00	33 540,00	36 720,00	41 080,00
14	28 670,00	30 820,00	32 840,00	33 540,00	36 720,00	41 080,00
15	29 650,00	31 800,00	33 820,00	34 660,00	37 840,00	42 450,00
16	29 650,00	31 800,00	33 820,00	34 660,00	37 840,00	42 450,00
17	30 630,00	32 780,00	34 800,00	35 780,00	38 960,00	43 820,00
18	30 630,00	32 780,00	34 800,00	35 780,00	38 960,00	43 820,00
19	31 610,00	33 760,00	35 780,00	36 900,00	40 080,00	45 190,00
20	31 610,00	33 760,00	35 780,00	36 900,00	40 080,00	
21	32 590,00	34 740,00	36 760,00	38 020,00	41 200,00	
22	32 590,00	34 740,00	36 760,00	38 020,00		
23	33 570,00	35 720,00	37 740,00	39 140,00		
24	33 570,00	35 720,00	37 740,00			
25	34 550,00	36 700,00	38 720,00			

Ancienniteit Ancienneté	B101	B102	B103	B200	C101	C102	C103	C200
0	15 590,00	17 560,00	20 670,00	21 550,00	13 770,00	15 180,00	16 260,00	19 070,00
1	16 050,00	17 870,00	20 940,00	21 820,00	14 270,00	15 720,00	16 820,00	19 380,00
2	16 220,00	18 180,00	21 210,00	22 090,00	14 470,00	16 260,00	17 380,00	19 690,00
3	17 350,00	19 310,00	22 080,00	22 800,00	14 670,00	16 800,00	17 940,00	20 710,00
4	17 350,00	19 310,00	22 080,00	22 800,00	14 670,00	16 800,00	17 940,00	20 710,00
5	17 880,00	19 840,00	22 610,00	23 200,00	15 290,00	17 420,00	18 560,00	21 240,00
6	17 880,00	19 840,00	22 610,00	23 200,00	15 290,00	17 420,00	18 560,00	21 240,00
7	18 410,00	20 370,00	23 140,00	24 070,00	15 910,00	18 040,00	19 180,00	21 770,00
8	18 410,00	20 370,00	23 140,00	24 070,00	15 910,00	18 040,00	19 180,00	21 770,00
9	18 940,00	20 900,00	23 670,00	24 940,00	16 530,00	18 660,00	19 800,00	22 300,00
10	18 940,00	20 900,00	23 670,00	24 940,00	16 530,00	18 660,00	19 800,00	22 300,00
11	19 470,00	21 430,00	24 200,00	25 810,00	17 150,00	19 280,00	20 420,00	22 830,00
12	19 830,00	21 790,00	24 560,00	25 810,00	17 150,00	19 280,00	20 420,00	23 190,00
13	20 360,00	22 490,00	25 260,00	26 680,00	17 770,00	19 900,00	21 040,00	23 890,00
14	20 360,00	22 490,00	25 260,00	26 680,00	17 770,00	19 900,00	21 040,00	23 890,00
15	20 890,00	23 190,00	25 960,00	27 550,00	18 390,00	20 520,00	21 660,00	24 590,00
16	20 890,00	23 190,00	25 960,00	27 550,00	18 390,00	20 520,00	21 660,00	24 590,00
17	21 420,00	23 890,00	26 660,00	28 420,00	19 010,00	21 140,00	22 280,00	25 290,00
18	21 420,00	23 890,00	26 660,00	28 420,00	19 010,00	21 140,00	22 280,00	25 290,00
19	21 950,00	24 590,00	27 360,00	29 290,00	19 630,00	21 760,00	22 900,00	25 990,00
20	21 950,00	24 590,00	27 360,00	29 290,00	19 630,00	21 760,00	22 900,00	25 990,00
21	22 480,00	25 290,00	28 060,00	30 160,00	20 250,00	22 380,00	23 520,00	26 690,00
22	22 480,00	25 290,00	28 060,00	30 160,00	20 250,00	22 380,00	23 520,00	26 690,00
23	23 010,00	25 990,00	28 760,00	31 030,00	20 870,00	23 000,00	24 140,00	27 390,00
24	23 010,00	25 990,00	28 760,00	31 030,00	20 870,00	23 000,00	24 140,00	27 390,00
25	23 540,00	26 690,00	29 460,00	31 900,00	21 490,00	23 620,00	24 760,00	28 090,00
26	23 540,00	26 690,00	30 160,00	31 900,00	21 490,00	23 620,00	24 760,00	28 090,00
27	24 600,00	27 850,00	30 860,00	32 770,00	22 420,00	24 860,00	26 000,00	28 790,00

Anciënniteit Ancienneté	D101	D102	D103	D200	E101	E102	E103	E200
0	13 570,00	13 570,00	14 360,00	16 000,00	12 880,00	12 980,00	14 010,00	14 320,00
1	13 920,00	13 920,00	14 580,00	16 500,00	13 010,00	13 090,00	14 120,00	14 670,00
2	13 920,00	13 920,00	14 800,00	16 500,00	13 010,00	13 200,00	14 230,00	14 670,00
3	14 390,00	14 550,00	15 820,00	17 000,00	13 500,00	14 220,00	15 300,00	15 020,00
4	14 670,00	14 830,00	16 090,00	17 000,00	13 640,00	14 220,00	15 300,00	15 020,00
5	14 670,00	14 830,00	16 090,00	17 500,00	13 640,00	14 360,00	15 490,00	15 370,00
6	14 950,00	15 370,00	16 360,00	17 500,00	13 780,00	14 360,00	15 490,00	15 370,00
7	14 950,00	15 720,00	16 360,00	18 000,00	13 780,00	14 500,00	15 680,00	15 720,00
8	15 230,00	15 720,00	16 630,00	18 000,00	13 920,00	14 500,00	15 680,00	15 720,00
9	15 230,00	16 070,00	16 630,00	18 500,00	13 920,00	14 640,00	15 870,00	16 070,00
10	15 510,00	16 070,00	16 900,00	18 500,00	14 060,00	14 640,00	15 870,00	16 070,00
11	15 670,00	16 420,00	16 900,00	19 000,00	14 060,00	14 780,00	16 030,00	16 420,00
12	16 060,00	16 420,00	17 450,00	19 000,00	14 490,00	15 150,00	16 420,00	16 420,00
13	16 230,00	16 770,00	17 790,00	19 500,00	14 640,00	15 370,00	16 580,00	16 770,00
14	16 570,00	16 770,00	17 980,00	19 500,00	14 780,00	15 370,00	16 580,00	16 770,00
15	16 570,00	17 120,00	18 140,00	20 000,00	14 780,00	15 510,00	16 740,00	17 120,00
16	16 910,00	17 120,00	18 340,00	20 000,00	14 920,00	15 510,00	16 740,00	17 120,00
17	16 910,00	17 470,00	18 500,00	20 500,00	14 920,00	15 650,00	16 900,00	17 470,00
18	17 250,00	17 470,00	18 700,00	20 500,00	15 060,00	15 650,00	16 900,00	17 470,00
19	17 250,00	17 820,00	18 850,00	21 000,00	15 060,00	15 790,00	17 060,00	17 820,00
20	17 590,00	17 820,00	19 060,00	21 000,00	15 200,00	15 790,00	17 060,00	17 820,00
21	17 590,00	18 170,00	19 210,00	21 500,00	15 200,00	15 930,00	17 220,00	18 320,00
22	17 930,00	18 170,00	19 430,00	21 500,00	15 340,00	15 930,00	17 220,00	
23	17 930,00	18 520,00	19 570,00	22 000,00	15 340,00	16 070,00	17 380,00	
24	18 270,00	18 520,00	19 920,00	22 000,00	15 480,00	16 070,00	17 380,00	
25	18 610,00	18 870,00	20 270,00	22 500,00	15 480,00	16 210,00	17 610,00	
26	18 610,00	18 870,00	20 510,00	22 500,00	15 550,00			
27	18 950,00	19 220,00	20 870,00	23 000,00				

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002.

De Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ondergeschikte Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA
De Minister van Financiën,
Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
G. VAN HENGEL

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA
Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
G. VAN HENGEL

N. 2002 — 4241

[C — 2002/31566]

26 SEPTEMBER 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vijfde wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brussels instellingen, inzonderheid op artikel 40, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 445;

F. 2002 — 4241

[C — 2002/31566]

26 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant cinquième modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, tel que modifié, notamment l'article 445;